



STRANA MAĎARSKEJ KOALÍCIE  
MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJA

MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJA  
STRANA MAĎARSKEJ KOALÍCIE

811 05 Bratislava, Čajakova 8

KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SR PODATERŇA		
Dátum zaevidovania: 29-04-2011		
Číslo spisu: ERA 653-26/2011		
Listy: 11-	Prílohy: 1/33+CD	
RZ	ZH	LU

Národná rada Slovenskej republiky  
Výbor NR SR pre financie, rozpočet a menu  
Nám. Alexandra Dubčeka 1  
812 80 Bratislava 1

V Bratislave, dňa 29.04.2011

**Vec:** Predloženie Výročnej správy politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar  
Koalíció Pártja za rok 2010

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja, so sídlom: 811 05 Bratislava, Čajakova 8, IČO: 00678163, registrovaná Ministerstvom vnútra SR pod. č. NVVS/2-568/1990, zastúpená predsedom strany : József Berényi (ďalej len „strana SMK – MKP“) v zmysle § 30 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach týmto

**P r e d k l a d á m e**

Národnej rade Slovenskej republiky Výročnú správu strany SMK-MKP za rok 2010, a to v listinnej a elektronickej podobe.

S pozdravom

Strana maďarskej koalície  
Magyar Koalíció Pártja

Čajakova 8  
811 05 Bratislava

József Berényi, predseda  
Strana maďarskej koalície  
-Magyar Koalíció Pártja

Príloha:

- Výročná správa za rok 2010 s CD



STRANA MAĎARSKEJ KOALÍCIE  
MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJA

811 05 Bratislava, Čajakova 8

KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SR PODATEĽŇA		
Dátum zaevidovania: 29-04-2011		
Číslo spisu: <i>RJ-653-26/2011</i>		
Listy:	Prílohy:	
RZ	ZH	LU

## Výročná finančná správa za rok 2010

Ku dňu 31.12.2010

## Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu politickej strany

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja

I. Overila som účtovnú závierku politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja k 31. decembru 2010, uvedenú v časti Ročná účtovná závierka k 31. decembru 2010, ku ktorej som dňa 28. apríla 2011 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

### *Stanovisko*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### *Zdôraznenie skutočnosti*

Upozorňujem na skutočnosť, že účtovníctvo politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja nezahŕňa účtovné pohyby miestnej organizácie Dunajská Streda, pričom k 31. decembru 2010 vykazuje zostatok na bankovom účte miestnej organizácie 437,64 EUR.

II. Ďalej dňa 28. apríla 2011 som vydala pre štatutárny orgán správu o preverení súladu hospodárenia politickej strany v nasledujúcom znení:

Na základe môjho preverenia nič neprišlo do mojej pozornosti, čo by ma viedlo k domnienke, a ani som nezistila žiadne skutočnosti, na základe ktorých by som sa domnievala, že hospodárenie politickej strany k 31. decembru 2010 nie je v súlade so zákonom.

III. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán politickej strany. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých

významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe – časť Poznámky k 31. 12. 2010, som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2010. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2010, a sú v súlade so zákonom č. 85/2005 Z.z. o politických stranách.

V Bratislave, dňa: 28. apríla 2011

Ing. Milena Korcová  
Štefana Moysesova 38/9  
965 01 Žiar nad Hronom

Ing. Milena Korcová  
zodpovedný audítor  
Číslo licencie SKAU 392



# Výročná finančná správa za rok 2010

Celková hodnota majetku Strany maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP ku dňu 31.12.2010 je: =1.325.522,00 EUR (

z toho:

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok: =472.193,16 EUR

Finančné účty: =305.052,32 EUR

Časovo rozlíšený majetok: =1.110,92 EUR

z toho: náklady budúcich období: =1.110,92 EUR

príjmy budúcich období: =0,00 EUR

Záväzky strany k 31.12.2010 v celkovej výške: =122.607,25 EUR tvoria:

Záväzky zo sociálneho fondu: =2.453,20 EUR

Záväzky voči zamestnancom: =12.461,90 EUR

Záväzky voči SP a ZP: =17.320,20 EUR

Daňové záväzky: =9.711,66 EUR

Záväzky obchodného styku (dodávateľia): =60.065,67 EUR

Krátkodobé rezervy: =20.594,62 EUR

Príjem Strany maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP tvoria nasledujúce položky:

Príspevok zo štátneho rozpočtu podľa par. 25: =1.083.210,29 EUR

Úroky na finančných účtoch v peňažných ústavoch: =1.791,13 EUR

Iné ostatné príjmy (predaj HIM, poisťná udalosť – náhrada) =27.069,32 EUR

Členské príspevky: =29.064,63 EUR

---

=1.141.135,37 EUR

## Vyhlasenia

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) so sídlom: 811 05 Bratislava, Čajakova 8, IČO: 00678163, registrovaná Ministerstvom vnútra SR pod. č. NVVS/2-568/1990, zastúpená predsedom strany : József Berényi (ďalej len „strana SMK – MKP“) ako predkladateľ výročnej správy zo rok 2010 týmto podáva nasledovné

### v y h l á s e n i a:

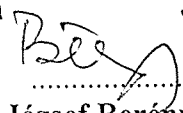
- a) Predložená výročná správa je úplná a obsahuje všetky náležitosti podľa jednotlivých ustanovení zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov.
- b) Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) podľa § 20 ods. 2 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že v kalendárnom roku 2010 nevykonávala vo vlastnom mene podnikateľskú činnosť a ani neuzatvorila zmluvu o tichom spoločenstve.
- c) Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) podľa § 20 ods. 3 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že strana nezaložila obchodnú spoločnosť a ani sa nestala jediným spoločníkom obchodnej spoločnosti založenej za účelom podnikania.
- d) Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) podľa § 20 ods. 4 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov vyhlasuje, nemala príjmy prostredníctvom obchodnej spoločnosti založenej stranou.
- e) Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) podľa § 20 ods. 5 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že politická strana nebola a nie je uchádzačom alebo záujemcom o účasť na verejnom obstarávaní podľa § 6 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
- f) Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) podľa § 29 zákona č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že finančné prostriedky získané zo štátneho rozpočtu za rok 2010 boli použité v súlade so zákonom č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov a nepoužil ich na pôžičky a úvery fyzickým osobám alebo právnickým osobám, zmluvy o tichom spoločenstve v zmysle Obchodného zákonníka, podnikanie obchodnej spoločnosti, ručenie za záväzky fyzických osôb alebo právnických osôb, darovanie, úhradu pokút a iných peňažných sankcií.

Strana maďarskej koalície

Magyar Koalíció Pártja

Čajakova 8

811 05 Bratislava

  
.....  
József Berényi, predseda

Strana maďarskej koalície

- Magyar Koalíció Pártja

## Prehľad príjmov strany podľa § 22 ods. 1

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP v roku 2010  
mala nasledovné príjmy:

a) členské príspevky	=29.064,63 EUR
b) dary	=0,00 EUR
c) dedičstvo	=0,00 EUR
d) predaj hnutel'ného materiálu	=0,00 EUR
e) úroky z vkladov	=1.791,13 EUR
f) pôžičky a úvery	=0,00 EUR
g) podiely na zisku	=0,00 EUR
h) výnosy z cenných papierov	=0,00 EUR

## Prehľad o príjmoch strany zo štátneho rozpočtu podľa § 25

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP v roku 2010  
mala nasledovné príspevky zo štátneho rozpočtu:

a) príspevok za hlasy	=611.780,04 €
b) príspevok za činnosť	=327.867,25 €
c) príspevok za mandát	=143.563,- €

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) so sídlom: 811 05 Bratislava, Čajakova 8, IČO: 00678163, registrovaná Ministerstvom vnútra SR pod. č. NVVS/2-568/1990, zastúpená predsedom strany : József Berényi (ďalej len „strana SMK – MKP“) zároveň ako súčasť výročnej správy za rok 2010

#### P r e d k l a d á:

**a) § 30 ods. 2 písm. a) - Účtovná závierka overená audítorom**

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) ročnú účtovnú závierku za rok 2010 overenú audítorom podľa par.9 ods.1 zákona číslo 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov predkladá v samostatnej prílohe.

**b) § 30 ods. 2 písm. b) - Informácia o finančnej situácii strany**

Informáciu o finančnej situácii strany za dve bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobia Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK-MKP) predkladá v samostatnej prílohe.

**c) § 30 ods. 2 písm. c) - Informácia o udalostiach osobitného významu**

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP vyhlasuje, že po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti osobitného významu.

**d) § 30 ods. 2 písm. d)- Informácia o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty v zmysle**

Predseda strany maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP predseda strany József Berényi navrhuje, že vzniknutá strata za predchádzajúce obdobie bude vyrovnaná so ziskom.

**e) § 30 ods. 2 písm. e) - Prehľad o príjmoch strany podľa § 22 ods. 1**

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP v roku 2010 mala nasledovné príjmy:

i) členské príspevky	=29.064,63 EUR
j) dary	=0,00 EUR
k) dedičstvo	=0,00 EUR
l) predaj hnutel'ného materiálu	=21.000,00 EUR
m) úroky z vkladov	=1.791,13 EUR
n) pôžičky a úvery	=0,00 EUR
o) podiely na zisku	=0,00 EUR
p) výnosy z cenných papierov	=0,00 EUR

**f) § 30 ods. 2 písm. f) – osobitná evidencia príjmov z pôžičiek alebo úverov podľa §22 ods.2**

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP vyhlasuje, že dňa 23.04.2010 zobrala pôžičku od OTO Banka Slovensko, a.s. so sídlom: 813 54 Bratislava,



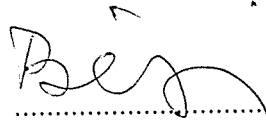
Štúrova 5, SR, IČO: 31 318 916 v celkovej výške =330.000,- EUR. Splatnosť bankového úveru bola dohodnutá do 31.12.2010.

Ku koncu roka 2010 bola pôžička v celom rozsahu splatená.

- g) **§ 30 ods. 2 písm. g) – osobitná evidencia darov a iných bezodplatných plnení**  
Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP v roku 2010  
Neprijala žiadne dary a iné bezodplatné plnenia v zmysle § 22. ods. 3.
- h) **§ 30 ods. 2 písm. h) – informácia o daňovom plnení**  
„Potvrdenie od správcu dane“ Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP predkladá v samostatnej prílohe.
- i) **§ 30 ods. 2 písm. i) – počet členov strany k 31.12.2010**  
Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP k 31.12.2010 evidovala 10750 členov.
- j) **§ 30 ods. 2 písm. j) – suma vybraných členských príspevkov a osobitná evidencia**  
Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP neprijala členský príspevok od žiadneho člena úhrne vo výške =829,00 EUR v danom roku.
- k) **§ 30 ods. 2 písm. k) - prehľad záväzkov po lehote splatnosti**  
Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP nemá žiadne záväzky po lehote splatnosti.
- l) **§ 30 ods. 2 písm. l) – účtovná závierka obchodnej spoločnosti založenej stranou**  
Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (SMK – MKP) nezaložila obchodnú spoločnosť a ani sa nestala jediným spoločníkom obchodnej spoločnosti založenej za účelom podnikania, z toho dôvodu povinnosť predložiť účtovnú uzávierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa je bezpredmetné

V Bratislave, dňa 27.04.2011

Strana maďarskej koalície  
Magyar Koalíció Pártja  
Čajakova 8  
811 05 Bratislava

  
.....  
József Berényi, predseda  
Strana maďarskej koalície  
- Magyar Koalíció Pártja

# INFORMÁCIE O FINANČNEJ SITUÁCIÍ STRANY

za dve bezprostredne prechádzajúce účtovné obdobia

Strana aktív			Účtovné obdobie	Účtovné obdobie
			01.01.2009 - 31.12.2009	01.01.2008 - 31.12.2008
			Netto	Netto
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021			513666	559199
<b>1.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	001	0	0
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	002		
	Softvér 013 - (073+091AÚ)	003		
	Oceniiteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	004		
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	005		
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	006		
<b>2.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	009	513666	559199
	Pozemky (031)	010	197905	197905
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		
	Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012	280828	300689
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	7646	13986
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	27287	46619
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015		
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016		
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017		
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018		
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019		
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020		
<b>3.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	021	0	0
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022		
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023		
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024		
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025		
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026		
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027		
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028		

Strana aktív			Účtovné obdobie		
			01.01.2009 - 31.12.2009	01.01.2008 - 31.12.2008	
			Netto	Netto	
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>			<b>029</b>	<b>807519</b>	<b>1548491</b>
1.	<b>Zásoby</b>	<b>r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	Materiál	(112 + 119) - 191	031		
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)- (192+193)		032		
	Výrobky	(123 - 194)	033		
	Zvieratá	(124 - 195)	034		
	Tovar	(132 + 139) - 196	035		
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)		036		
2.	<b>Dlhodobé pohľadávky</b>	<b>r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>	<b>1925</b>	<b>1394</b>
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038	1859	1394
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391AÚ)	039		
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358AÚ - 391AÚ)	040		
	Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		041	66	
3.	<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>		<b>664</b>
	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ		043		465
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )		045		133
	Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046		
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ - 391AÚ)	048		
	Spojovací účet pri združení	(396 - 391AÚ)	049		
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		050		66
4.	<b>Finančné účty</b>	<b>r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	<b>805594</b>	<b>1546433</b>
	Pokladnica	(211 + 213)	052	72560	69443
	Bankové účty	(221 AÚ + 261)	053	733034	1476990
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		
	Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ		055		
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)		056		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>			<b>057</b>	<b>4337</b>	<b>7206</b>
	Náklady budúcich období	(381)	058	3901	4870
	Príjmy budúcich období	(385)	059	436	2336
<b>MAJETOK SPOLU</b>			<b>060</b>	<b>1325522</b>	<b>2114896</b>

Strana pasív			Účtovné obdobie	Účtovné obdobie
			01.01.2009 - 31.12.2009	01.01.2008 - 31.12.2008
			Netto	Netto
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b>				
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073			1244958	2031939
1.	<b>Imanie a peňažné fondy</b>	<b>r. 063 až r. 067</b>	121228	121228
	Základné imanie	(411)	121228	121228
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)		
	Fond reprodukcie	(413)		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)		
2.	<b>Fondy tvorené zo zisku</b>	<b>r. 069 až r. 071</b>	64897	63968
	Rezervný fond	(421)	55646	55646
	Fondy tvorené zo zisku	(423)		
	Ostatné fondy	(427)	9251	8322
3.	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b>	<b>072</b>	1845814	1844331
4.	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	-786981	2412
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>			77272	75074
r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097				
1.	<b>Rezervy</b>	<b>r. 076 až r. 078</b>	23601	22534
	Rezervy zákonné	(451AÚ)		
	Ostatné rezervy	(459AÚ)		
	Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	23601	22534
2.	<b>Dlhodobé záväzky</b>	<b>r. 080 až r. 086</b>	3058	15494
	Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	3058	2519
	Vydané dlhopisy	(473)		
	Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	0	12975
	Dlhodobé prijaté preddavky	(475)		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)		
	Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)		
	Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)		
3.	<b>Krátkodobé záväzky</b>	<b>r. 088 až r. 096</b>	50613	37046
	Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	21387	7333
	Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	16253	17686
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	8833	9158
	Daňové záväzky	(341 až 345)	4140	2869
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)		
	Záväzky voči účastníkom združení	(368)		
	Spojovací účet pri združení	(396)		
	Ostatné záväzky	(379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)		
4.	<b>Bankové výpomoci a pôžičky</b>	<b>r. 098 až r. 100</b>	0	0
	Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)		
	Bežné bankové úvery	( 231+ 232 + 461AÚ)		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+ 249)		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>			3292	7883
r. 102 a r. 103				
	Výdavky budúcich období	(383)	3292	7827
	Výnosy budúcich období	(384)	0	56
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>			1325522	2114896
r.061+ r.074 + r.101				

Náklady			Účtovné obdobie 01.01.2009 - 31.12.2009	Účtovné obdobie 01.01.2008 - 31.12.2008
501	Spotreba materiálu	01	229079,56	50614
502	Spotreba energie	02	11750,3	14555
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok			
504	Predaný tovar	03		
511	Opravy a udržiavanie	04	19465,75	12504
512	Cestovné	05	51153,34	61229
513	Náklady na reprezentáciu	06	90731,45	49166
518	Ostatné služby	07	959880,71	176044
521	Mzdové náklady	08	200133,38	254511
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	60925,12	79518
525	Ostatné sociálne poistenie	10		
527	Zákonné sociálne náklady	11	7031,31	10173
528	Ostatné sociálne náklady	12		
531	Daň z motorových vozidiel	13		
532	Daň z nehnuteľností	14	4296,8	4299
538	Ostatné dane a poplatky	15	594,59	33
541	Zmluvné pokuty a penále	16		3
542	Ostatné pokuty a penále	17	132,76	
543	Odpísanie pohľadávky	18		
544	Úroky	19	3539,94	2360
545	Kurzové straty	20		584
546	Dary	21	7163,52	4825
547	Osobitné náklady	22		
548	Manká a škody	23		
549	Iné ostatné náklady	24	5128,15	4066
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného	25	48765,16	45978
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26	5919,92	
553	Predané cenné papiere	27		
554	Predaný materiál	28		
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29		
556	Tvorba fondov	30		
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31		
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32		
559	Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	33		
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	34		
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	35		6254
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	36		
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37		
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>1705691,76</b>	<b>776716</b>

Výnosy			Účtovné obdobie 01.01.2009 - 31.12.2009	Účtovné obdobie 01.01.2008 - 31.12.2008
601	Tržby za vlastné výrobky	39		
602	Tržby z predaja služieb	40		
604	Tržby za predaný tovar	41		
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42		
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43		
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44		
614	Zmena stavu zásob zvierat	45		
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46		
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47		
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48		
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49		
641	Zmluvné pokuty a penále	50		
642	Ostatné pokuty a penále	51		
643	Platby za odpísané pohľadávky	52		
644	Úroky	53	1791,13	24106
645	Kurzové zisky	54	10,4	
646	Prijaté dary	55		
647	Osobitné výnosy	56		
648	Zákonné poplatky	57		
649	Iné ostatné výnosy	58	6058,92	1839
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného	59	21000	3153
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60		
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61		
654	Tržby z predaja materiálu	62		
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63		
656	Výnosy z použitia fondu	64		
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65		
658	Výnosy z nájmu majetku	66		
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67		
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68		
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69		
664	Prijaté členské príspevky	70	29064,63	23663
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71		
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72		
691	Dotácie	73	1083210,29	730899
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		74	1141135,37	783660

SPRÁVA O PREVERENÍ SÚLADU O HOSPODÁRENÍ POLITICKEJ STRANY  
SO ZÁKONOM Č.85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach

Pre štatutárny orgán politickej strany: Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja

Uskutočnila som preverenie súladu hospodárenia so zákonom č. 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach (ďalej len Zákon) politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja k 31. decembru 2010. Za hospodárenie politickej strany je zodpovedný štatutárny orgán. Mojou zodpovednosťou je na základe výsledkov preverenia vydať správu o tomto hospodárení.

Preverenie som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi aplikovateľnými na zákazky na preverenie. Podľa týchto štandardov mám previerku naplánovať a vykonať tak, aby som získala uistenie stredného stupňa, že hospodárenie politickej strany neobsahuje významné nesprávnosti. Preverenie sa obmedzuje najmä na získavanie informácií od štatutárneho orgánu a pracovníkov politickej strany a na analytické postupy, a preto poskytuje menšie uistenie ako audit hospodárenia, ktorý som nevykonala.

Na základe môjho preverenia nič neprišlo do mojej pozornosti, čo by ma viedlo k domnienke, a ani som nezistila žiadne skutočnosti, na základe ktorých by som sa domnievala, že hospodárenie politickej strany k 31. decembru 2010 nie je v súlade so zákonom.

V Bratislave, dňa: 28. apríla 2011

Ing. Milena Korcová

Ing. Milena Korcová

Číslo licencie SKAU: 392

Štefana Moyses 38/9

965 01 Žiar nad Hronom



*KA*

Prehľad o majetku, záväzkoch, príjmoch, výdavkoch a daroch politických strán a politických hnutí v roku 2010 podľa par. 20 až 30 zákona číslo 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov

Poradové číslo	Názov politickej strany, politického hnutia	par.20 ods.5 áno - nie	Majetok celkom	par.20 ods.5 áno - nie	Závazky celkom	Prijmy (výnosy), celkom	Príjmy v roku 2010 v tom (podľa par.22)						Výdavky v roku 2010 v tom					Dary (par.22, 23.)									
	Strana maďarskej koalície - Magyar Koalíció Pártja SMK MKP	nie	1 325 522,00 €	nie	60 065,67 €	1 141 135,37 €	- €	29 064,63 €	- €	- €	21 000,00 €	1 801,53 €	- €	- €	611 780,04 €	327 867,25 €	143 563,00 €	6 058,92 €	1 705 691,76 €	282 016,77 €	391 383,15 €	727,35 €	1 004 800,00 €	26 764,49 €	- €	- €	
							par.20 ods.4	členské príspevky (par.22 ods.1 písm.a)	dary (ods.1 písm.b.)	dedičstvo (ods.1 písm.c)	z predaja a prenájmu HM a NHM (ods.1 písm. d)	z úrokov z vkladov (ods.1 písm.e)	podiel na zisku z podnikania (ods.1 písm.f)	výnosy z CP (ods.1 písm.g)	z pôžičiek a úverov (ods. prisp. zo SR SR	za získané hlasy vo voľb	na činnosť (par.27)	na mandát (par.28)	iné príjmy	Výdavky celkom	osobné výdavky	na vzdelanie politickú prácu	na správne záležitosti	volebné výdavky	iné výdavky	od fyzických osôb	od právnických osôb vrát.živnostníkov





MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJA  
STRANA MAĎARSKEJ KOALÍCIE

---

Čajakova 8, 811 05 Bratislava

**ROČNÁ ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA**  
**Strany maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja**  
**SMK – MKP**

**k 31.12.2010**

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Pre štatutárny orgán politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky politickej strany: Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (ďalej aj „politická strana“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktoré poskytujú pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

#### *Stanovisko*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

#### *Zdôraznenie skutočnosti*

Upozorňujem na skutočnosť, že účtovníctvo politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja nezahŕňa účtovné pohyby miestnej organizácie Dunajská Streda, pričom k 31. decembru 2010 vykazuje zostatok na bankovom účte miestnej organizácie EUR.

V Bratislave, dňa: 28. apríla 2011

Ing. Milena Korcová  
Štefana Moysesova 38/9  
965 01 Žiar nad Hronom

Ing. Milena Korcová  
zodpovedný audítor  
Číslo licencie SKAU 392



# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2010  
(v celých eurách)

Za účtovné obdobie od	mesiac	rok	do	mesiac	rok
	1	2 0 1 0	1 2	2 0 1 0	
Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	mesiac	rok	do	mesiac	rok
	1	2 0 0 9	1 2	2 0 0 9	

Daňové identifikačné číslo  
2 0 2 0 8 3 0 7 9 0

Účtovná zvierka:

IČO  
0 0 6 7 8 1 6 3

- riadna  
 - mimoriadna

Názov účtovnej jednotky

Strana maďarskej koalície  
SMK - MKP

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Čajáková 8

PSČ

Názov obce

8 1 1 0 5

Bratislava

Smerové číslo telefónu

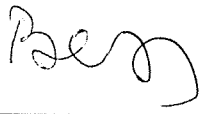
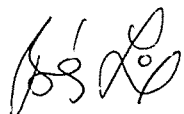

Číslo telefónu

Číslo faxu

9 0 5

9 0 4 3 1 1

e-mail

Zostavená dňa: 28.04.2011	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovej zvierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
------------------------------	---	--	--

Číslo	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	7	8	9	10
501	Spotreba materiálu	01	229080	0	229080	99013
502	Spotreba energie	02	11750	0	11750	15164
504	Predaný tovar	03	0	0	0	0
511	Opravy a udržiavanie	04	19466	0	19466	8669
512	Cestovné	05	51153	0	51153	94675
513	Náklady na reprezentáciu	06	90731	0	90731	84525
518	Ostatné služby	07	959881	0	959881	806579
521	Mzdové náklady	08	200133	0	200133	271877
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	60925	0	60925	87025
525	Ostatné sociálne poistenie	10	0	0	0	0
527	Zákonné sociálne náklady	11	7031	0	7031	11349
528	Ostatné sociálne náklady	12	0	0	0	0
531	Daň z motorových vozidiel	13	0	0	0	0
532	Daň z nehnuteľností	14	4297	0	4297	4350
538	Ostatné dane a poplatky	15	595	0	595	733
541	Zmluvné pokuty a penále	16	0	0	0	0
542	Ostatné pokuty a penále	17	133	0	133	8298
543	Odpísanie pohľadávky	18	0	0	0	0
544	Úroky	19	3540	0	3540	1460
545	Kurzové straty	20	0	0	0	0
546	Dary	21	7164	0	7164	5000
547	Osobitné náklady	22	0	0	0	0
548	Manká a škody	23	0	0	0	0
549	Iné ostatné náklady	24	5128	0	5128	7827
551	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	25	48765	0	48765	46982
552	Zostatková cena predaného nehmotného a hmotného majetku	26	5920	0	5920	0
553	Predané cenné papiere	27	0	0	0	0
554	Predaný materiál	28	0	0	0	0
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29	0	0	0	0
556	Tvorba fondov	30	0	0	0	0
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31	0	0	0	0
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32	0	0	0	0
559	Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	33	0	0	0	0
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	34	0	0	0	0
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	35	0	0	0	0
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	36	0	0	0	0
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37	0	0	0	0
	Účtovná trieda 5 spolu r.01 až r.37	38	1705692	0	1705692	1553526
	Kontrolné číslo r.01 až r.38	994	3411384	0	3411384	3107052

Číslo	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	7	8	9	10
601	Tržby za vlastné výrobky	39	0	0	0	0
602	Tržby z predaja služieb	40	0	0	0	0
604	Tržby za predaný tovar	41	0	0	0	0
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42	0	0	0	0
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43	0	0	0	0
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44	0	0	0	0
614	Zmena stavu zásob zvierat	45	0	0	0	0
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46	0	0	0	0
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	0	0	0	0
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48	0	0	0	0
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49	0	0	0	0
641	Zmluvné pokuty a penále	50	0	0	0	0
642	Ostatné pokuty a penále	51	0	0	0	0
643	Platby za odpísané pohľadávky	52	0	0	0	0
644	Úroky	53	1791	0	1791	14091
645	Kurzové zisky	54	10	0	10	0
646	Prijaté dary	55	6059	0	6059	0
647	Osobitné výnosy	56	0	0	0	0
648	Zákonné poplatky	57	0	0	0	0
649	Iné ostatné výnosy	58	0	0	0	199
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	59	21000	0	21000	0
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60	0	0	0	0
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61	0	0	0	0
654	Tržby z predaja materiálu	62	0	0	0	0
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63	0	0	0	0
656	Výnosy z použitia fondu	64	0	0	0	0
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65	0	0	0	0
658	Výnosy z prenájmu majetku	66	0	0	0	0
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67	0	0	0	0
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	0	0	0	0
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	0	0	0	0
664	Prijaté členské príspevky	70	29065	0	29065	24626
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	0	0	0	0
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	0	0	0	0
691	Dotácie	73	1083210	0	1083210	730724
	Účtová trieda 6 celkom r.39 až r.73	74	1141135	0	1141135	769640
	Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38	75	-564557	0	-564557	-783886
591	Daň z príjmov	76	-3000	0	-3000	3095
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77	0	0	0	0
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r.75 - (r.76 + r.77)) (+/-)	78	-561557	0	-561557	-786981
	Kontrolné číslo r.39 až r.78	995	1153156	0	1153156	-28492

**SÚVAHA**k 31.12.2010  
(v celých eurách)

	mesiac	rok	mesiac	rok
Za bežné účtovné obdobie od	1	2 0 1 0	do 1 2	2 0 1 0
Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	1	2 0 0 9	1 2	2 0 0 9

Daňové identifikačné číslo  
2 0 2 0 8 3 0 7 9 0

Účtovná závierka

- X - riadna  
- mimoriadna  
- priebežná

IČO  
0 0 6 7 8 1 6 3

Názov účtovnej jednotky

S t r a n a m a ď a r s k e j k o a l í c i e  
S M K - M K P

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Č a j á k o v a 8

PSC

Názov obce

8 1 1 0 5

B r a t i s l a v a

Smerové číslo telefónu

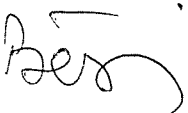
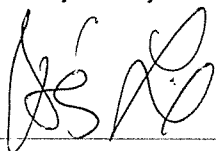
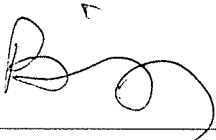
Číslo telefónu

Číslo faxu

9 0 5

9 0 4 3 1 1

e-mail

Zostavená dňa: 28.04.2011	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
------------------------------	---	---	--

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r.002+r.009+r.021	001	723119	-250926	472193	513666
1.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet r.003 až r.008	002	1109	-1109	0	0
	Nehmotné výsledky z vývojevej a obdobnej činnosti (012-(072+091AÚ)	003	0	0	0	0
	Softvér 013-(073+091AÚ)	004	1109	-1109	0	0
	Oceniteľné práva 014-(074+091AÚ)	005	0	0	0	0
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+019)-(078+079+091AÚ)	006	0	0	0	0
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007	0	0	0	0
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095 AÚ)	008	0	0	0	0
2.	Dlhodobý hmotný majetok r.010 až r.020	009	722010	-249817	472193	513666
	Pozemky (031)	010	197905	0	197905	197905
	Umelecké diela a zbierky (032)	011	0	0	0	0
	Stavby (021-(081-092AÚ)	012	411132	-147378	263754	280828
	Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí (022-(082+092AÚ)	013	31648	-28765	2883	7646
	Dopravné prostriedky (023-(083+092AÚ)	014	81325	-73674	7651	27287
	Pestovateľské celky trvalých porastov (025-(085+092AÚ)	015	0	0	0	0
	Základné stádo a ťažné zvieratá (026-(086+092AÚ)	016	0	0	0	0
	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028-(088+092AÚ)	017	0	0	0	0
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029-(089+092AÚ)	018	0	0	0	0
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042-094)	019	0	0	0	0
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052-095AÚ)	020	0	0	0	0
3.	Dlhodobý finančný majetok r.022 až r.028	021	0	0	0	0
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096AÚ)	022	0	0	0	0
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096AÚ)	023	0	0	0	0
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065-096AÚ)	024	0	0	0	0
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067)-096AÚ)	025	0	0	0	0
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069-096AÚ)	026	0	0	0	0
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043-096AÚ)	027	0	0	0	0
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053-096AÚ)	028	0	0	0	0
	Kontrolé číslo r.001 až r.028	991	2169357	-752778	1416579	1540998

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r.030+r.037+r.042+r.051	029	305052	0	305052	807519
1. Zásoby r.031 až r.036	030	0	0	0	0
Materiál (112+119)-191)	031	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	032	0	0	0	0
Výrobky (123-194)	033	0	0	0	0
Zvieratá (124-195)	034	0	0	0	0
Tovar (132+139)-196)	035	0	0	0	0
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314AÚ-391AÚ)	036	0	0	0	0
2. Dlhodobé pohľadávky r.038 až r.041	037	0	0	0	1925
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314AÚ)-391AÚ)	038	0	0	0	1859
Ostatné pohľadávky (315AÚ-391AÚ)	039	0	0	0	0
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ-391AÚ)	040	0	0	0	0
Iné pohľadávky (335AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ)	041	0	0	0	66
3. Krátkodobé pohľadávky r.043 až r.050	042	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314AÚ)-391AÚ)	043	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky (315AÚ-391AÚ)	044	0	0	0	0
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045	0	0	0	0
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	0	0	0	0
Pohľadávky z dôvodu fin. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtu územnej samosprávy (346+348)	047	0	0	0	0
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ-391AÚ)	048	0	0	0	0
Spojovací účet pri združení (396AÚ-391AÚ)	049	0	0	0	0
Iné pohľadávky (335AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ)	050	0	0	0	0
4. Finančné účty r.052 až r.056	051	305052	0	305052	805594
Pokladnica (211+213)	052	75535	0	75535	72560
Bankové účty (221AÚ+261)	053	229517	0	229517	733034
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	054	0	0	0	0
Krátkodobý finančný majetok (251+253+255+256+257)-291AÚ)	055	0	0	0	0
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259-291AÚ)	056	0	0	0	0
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r.058 až r.059	057	1111	0	1111	4337
Náklady budúcich období (381)	058	1111	0	1111	3901
Príjmy budúcich období (385)	059	0	0	0	436
MAJETOK SPOLU r.001+r.029+r.057	060	1029282	-250926	778356	1325522
Kontrolné číslo r.029 až r.060	992	1946660	-250926	1695734	3756753



Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r.062+r.068+r.072+r.073	061	683401	1241666
1.	Imanie a peňažné fondy r.063 až r.067	062	121228	121228
	Základné imanie (411)	063	121228	121228
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	0	0
	Fond reprodukcie (413)	065	0	0
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066	0	0
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067	0	0
2.	Fondy tvorené zo zisku r.069 až r.071	068	64897	64897
	Rezervný fond (421)	069	55646	55646
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070	0	0
	Ostatné fondy (427)	071	9251	9251
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;-;428)	072	1058832	1845814
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060-(r.062+r.068+r.072+r.074+r.101)	073	-561556	-790273
B.	CUDZIE ZDROJE SPOLU r.075+r.079+r.087+r.097+r.101	074	94955	80564
1.	Rezervy r.076 až r.078	075	20595	23601
	Rezervy zákonné (451AÚ)	076	0	0
	Ostatné rezervy (459AÚ)	077	0	0
	Krátkodobé rezervy (323+451AÚ+459AÚ)	078	20595	23601
2.	Dlhodobé záväzky r.080 až r.086	079	2453	3058
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	2453	3058
	Vydané dlhopisy (473)	081	0	0
	Záväzky z nájmu (474AÚ)	082	0	0
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083	0	0
	Dlhodobé nevyfaktúrované dodávky (476)	084	0	0
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085	0	0
	Ostatné dlhodobé záväzky (373AÚ+479AÚ)	086	0	0
3.	Krátkodobé záväzky r.088 až r.096	087	71907	50613
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	60448	21387
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089	-12462	16253
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	17320	8833
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	6601	4140
	Záväzky z dôvodu fin. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtu územnej správy (346+348)	092	0	0
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093	0	0
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	0	0
	Spojovací účet pri združení (396)	095	0	0
	Ostatné záväzky (379 + 373AÚ + 474AÚ + 479AÚ)	096	0	0
4.	Bankové výpomoci a pôžicky r.098 až r.100	097	0	0
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098	0	0
	Bežné bankové úvery (231+232+461AÚ)	099	0	0
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+249)	100	0	0
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r.102 a r.103	101	0	3292
1.	Výdavky budúcich období (383)	102	0	3292
	Výnosy budúcich období (384)	103	0	0
	VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+r.074+r.101	104	778356	1325522
	Kontrolné číslo r.061 až r.104	993	2616148	4236671

# Poznámky

## k 31.12.2010

### I. Všeobecné údaje

(1)

Názov účtovnej jednotky: Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja SMK – MKP  
Sídlo: Čajakova 8, 811 05 Bratislava.  
Dátum založenia účtovnej jednotky: 19.03.1990 pod číslom NVVS/2-568/1990.  
Identifikačné číslo účtovnej jednotky: 00678163.

(2)

Účtovná jednotka vykonáva činnosť politických strán.

(3)

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie za ktoré sa zostavuje účtovná závierka je 23, a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 35. Z toho riadiacich zamestnancov 1 za bezprostredne prechádzajúce obdobie 1.

(4)

Údaje v prílohe sa uvádzajú v celých eurách.

### II. Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1)

Informácia o splnení predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

(2)

Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód, s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

(3)

Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou – NIE
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou - NIE
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom - NIE

- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou - NIE
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – NIE
- g) dlhodobý finančný majetok - NIE
- h) zásoby obstarané kúpou - NIE
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou - NIE
- j) zásoby obstarané iným spôsobom - NIE
- k) pohľadávky – menovitou hodnotou pri ich vzniku
- l) krátkodobý finančný majetok – NIE
- m) časové rozlíšenie na strane aktív – menovitou hodnotou
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov – menovitou hodnotou pri vzniku obstarávacou hodnotou pri prevzatí
- o) časové rozlíšenie na strane pasív – menovitou hodnotou
- p) deriváty - NIE
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi - NIE
- s) prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu – obstarávacou cenou.

(4)

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

V odpisovom pláne je účtovná doba použiteľnosti totožná s dobou použiteľnosti podľa zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Majetok sa odpisuje rovnomerne.

Majetok kúpený na leasing sa odpisuje podľa na základe splátkového kalendáru.

(5)

Prehľad o dotáciách a grantoch poskytnutých účtovnej jednotke - NIE

(6)

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Nenastali žiadne významné skutočnosti.

### III.

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1)

Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka, a to

a) prehľad o dlhodobom majetku podľa zložiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v obstarávacích cenách na začiatku účtovného obdobia, prírastky a úbytky tohto majetku a zostatok na konci účtovného obdobia,

Položka	Hodnota na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Softver	1.108,88 EUR			1.108,88 EUR
Stavby	407.838,95 EUR	3.292,72 EUR		411.131,67 EUR
SHV a súbory SHV	71.174,93 EUR		39.526,98 EUR	31.647,95 EUR
Dopravné prostriedky	91.100,58 EUR	4.000,00 EUR	13.775,48 EUR	81.325,10 EUR
Pozemky	197.904,80 EUR			197.904,80 EUR
Obstaranie DHM				
Preddavky na DHM	–	–	–	–
Obstarávacie ceny celkom	769.128,14 EUR	7.292,72 EUR	53.302,46 EUR	723.118,42 EUR

b) prehľad oprávok k dlhodobému majetku podľa jednotlivých zložiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok na začiatku účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

položka	Hodnota na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Oprávky k softvér	1.108,88 EUR			1.108,88 EUR
Oprávky k stavbám	127.010,97 EUR	20.366,84 EUR		147.377,81 EUR
Oprávky k SHV a súbory SHV	63.528,84 EUR	4.762,64 EUR	39.526,98 EUR	28.764,50 EUR
Oprávky k dopravným prostriedkom	63.813,85 EUR	23.635,68 EUR	13.775,48 EUR	73.674,05 EUR
Oprávky celkom	255.462,54 EUR	48.765,16 EUR	53.302,46 EUR	250.925,24 EUR

c) prehľad o dlhodobom majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a o dlhodobom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

Leasing, ručenie predmetom leasingu. Hodnota leasingu =20.082 EUR (605 tisíc Sk), zostatková hodnota ku koncu účtovného obdobia je =0,- EUR.

(2)

Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu účtovného obdobia v jednotlivých zložkách dlhodobého finančného majetku. - NIE

(3)

Prehľad o opravných položkách k pohľadávkam v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav opravných položiek na začiatku účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a stav na konci účtovného obdobia, ako aj dôvod ich tvorby, zníženia a zrušenia. - NIE

(4)

Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Pohľadávky celkom	Do 1 roka	Do 5 rokov
0,00 EUR	—	0,00 EUR

(6)

Prehľad o významných zložkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia. - NIE

(7)

Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Náklady budúcich období	Príjmy budúcich období
1.110,92 EUR	0,00 EUR
(poistenie majetku, tel. poplatky)	

(8)

Prehľad o opravných položkách k jednotlivým druhom majetku v členení podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod ich tvorby a zúčtovania – NIE.

(9)

Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka, a to

a) Výška základného imania sa v účtovnom období nezmenila. Hodnota základného imania: 121.228,00 EUR

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku účtovného obdobia, prírastky, úbytky a zostatok na konci účtovného obdobia,

c) údaje o rozdelení zisku alebo vysporiadaní straty vykázanéj v minulých účtovných obdobiach.

Účtovná jednotka v predchádzajúcom účtovnom období vytvorila stratu vo výške 786.981,00 EUR. /

Rozdelenie výsledku hospodárenia	Skutočnosť 2009	Návrh na rok 2010
Výsledok hospodárenia	-786.981,00 EUR	-561.556,00 EUR
Fondy (ostatné fondy)		
Nerozdelený zisk minulých rokov	-786.981,00 EUR	-561.556,00 EUR
Rozdelenie celkom	-786.981,00 EUR	-561.556,00 EUR

(10)

Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie a zrušenie počas účtovného obdobia, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka, a zostatok rezervy na konci účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy.

Účtovná jednotka nevykonáva podnikateľskú činnosť.

Vytvára rezervy na nevyčerpané dovolenky a na nevyfakturované dodávky.

Položka	Suma
Krátkodobé rezervy	20.594,62 EUR
(na mzdy a poistenie nevyčerpaných dovoleniak)	

b) údaje o iných záväzkoch a ostatných záväzkoch; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov,

Názov	Celkom	Z toho			
		Do lehoty splatnosti	Po lehote splatnosti		
			Do 1 roka	Do 5 rokov	Nad 5 rokov
Rezervy súčet					
Krátkodobé rezervy zákonné	20.594,62 EUR	20.594,62 EUR			
Dlhodobé záväzky súčet	3.058,00 EUR	3.058,00 EUR			
Sociálny fond	2.453,20 EUR	2.453,20 EUR			
Záväzky z prenájmu	—				
Krátkodobé rezervy súčet	60.065,67 EUR	60.065,67 EUR			
Záväzky z obchodného styku	21.387,00 EUR	21.387,00 EUR			
Záväzky voči zamestnancom	12.461,90 EUR	12.461,90 EUR			
Zúčtovanie so SP a ZP	17.320,20 EUR	17.320,20 EUR			
Daňové záväzky	9.711,66 EUR	9.711,66 EUR			
Záväzky z titulu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu					
Ostatné záväzky					
Bankové úvery a výpomoci súčet					

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Názov	PS	Tvorba	Čerpanie	KS
Sociálny fond	3.058,00 EUR	0,00 EUR	604,99 EUR	2.453,20 EUR

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

Výdavky budúcich období - spolu	0,00 EUR
Z toho: služby	0,00 EUR
materiál (spotreba materiálu)	0,00 EUR

#### IV.

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad o tržbách za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb a činností účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nevykonáva podnikateľskú činnosť, neeviduje tržby za vlastné výkony a tovar.

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných zložiek prijatých darov, osobitných výnosov a zákonných poplatkov.

Účtovná jednotka počas účtovného obdobia neprijala dary.

(3) Opis a vyčíslenie hodnoty významných zložiek iných ostatných výnosov.

Dotácia zo ŠR SR: 1.083.210,29 EUR

Prijaté členské príspevky: 29.064,63 EUR

Iné ostatné príjmy (poistná udalosť): 6.058,92 EUR

Iné ostatné príjmy (kurzový zisk): 10,40 EUR

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov; osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Úroky: 1.791,13 EUR

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady.

Názov	Suma
Služby celkom	1.101.765,50 EUR
- nájomné	29.602,47 EUR
- telefónne poplatky	30.730,05 EUR
- poštovné	17.276,86 EUR
- inzercia	669.037,36 EUR
- cestovné	51.153,34 EUR
- náklady na reprezentáciu	90.731,45 EUR
- ostatné služby	213.233,97 EUR



(6)

Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát; osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Názov	Suma
Bankové poplatky	5.128,15 EUR

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

a) overenie účtovnej závierky audítorom, - 5.334,00 EUR

b) iné zisťovacie služby – 0,00 EUR

c) daňové poradenstvo – 0,00 EUR

d) iné súvisiace služby poskytnuté účtovnej jednotke týmto audítorom alebo audítorskou spoločnosťou – 0,- EUR

#### V.

#### Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

#### VI.

#### Iné aktíva a iné pasíva

(1)

Opis a hodnota budúcich možných peňažných záväzkov a budúcich možných nepeňažných záväzkov, ktoré sa nevykazujú v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a informácia, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) záväzky vyplývajúce z ručenia, v členení podľa jednotlivých druhov ručenia s uvedením údajov o poskytnutom vecnom zabezpečení týchto záväzkov - NIE

b) záväzky alebo právo vyplývajúce zo súdnych sporov - NIE

c) záväzky alebo právo vyplývajúce z poskytnutých záruk - NIE

d) záväzky alebo právo vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov - NIE

e) záväzky vyplývajúce zo zmlúv o podriadenom záväzku podľa § 408a Obchodného zákonníka - NIE

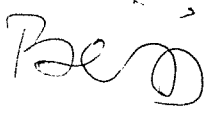
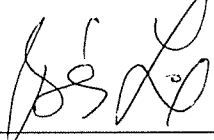
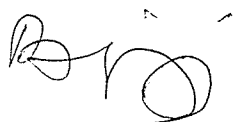
f) záväzky vyplývajúce z ručenia aj za iné subjekty, v členení podľa jednotlivých druhov ručenia a informácie o iných formách zabezpečenia - NIE

(2)

Úpis význačných položiek ostatných finančných práv alebo finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- a) budúce právo alebo budúca povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov - NIE
  - b) budúce právo alebo budúca povinnosť z opčných obchodov - NIE
  - c) budúce právo alebo budúca povinnosť, zákonná alebo zmluvná, odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv - NIE
  - d) budúce právo alebo budúca povinnosť napríklad z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv - NIE
  - e) budúce právo alebo budúca povinnosť zo zmluvy o kúpe prenajatej veci - NIE
  - f) iné povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov - NIE
- (3)

Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Zostavené dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
28.04.2019			



STRANA MAĎARSKEJ KOALÍCIE  
MAGYAR KOALÍCIÓ PÁRTJA

KANCELÁRIA NÁRODNEJ RADY SR PODATEĽNÁ		
Dátum zaevidovania: 10-06-2011		
Číslo spisu: CRD-2276-6/2011		
Listy: 11-	Prílohy: 3/3-FC	
RZ	ZH	LU

811 05 Bratislava, Čajakova 8

Národná rada Slovenskej republiky  
Výbor NR SR pre financie, rozpočet a menu  
Nám. Alexandra Dubčeka 1  
812 80 Bratislava 1

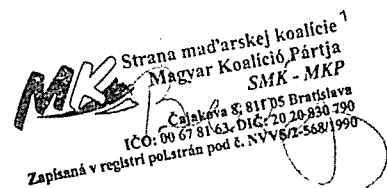
V Bratislave, dňa 08.06.2011

**Vec: Výročná správa za rok 2010 - Odstránenie nedostatkov**

Dňa 18.05.2011 nám bol doručený list, v ktorom nás upozorňujete na nedostatky vo Výročnej správy politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja za rok 2010. Na základe tohto listu v zákonom stanovenej lehote vyčítané nedostatky odstránime nasledovne:

- 1) Predložíme doklad z DÚ SR o plnení si daňových povinností,
- 2) Predložíme opravenú správu nezávislého audítora
- 3) V prehľadnej tabuľke, časti majetok celkom sme omylom uviedli nesprávny údaj. Hodnota celkového majetku Strany maďarskej koalície – Magyar koalíció Pártja je =778 356 €, tak ako je to správne uvedené v riadku č. 060 súvahy. Opravenú prehľadnú tabuľku so správnymi údajmi tiež predložíme v prílohe.

S pozdravom



József Berényi, predseda  
Strana maďarskej koalície  
-Magyar Koalíció Pártja

**Prehľad o majetku, záväzkoch, príjmoch, výdavkoch a daroch politických strán a politických hnutí v roku 2010 podľa par. 20 až 30 zákona číslo 85/2005 Z.z. o politických stranách a politických hnutiach v znení neskorších predpisov**

Poradové číslo	Názov politickej strany, politického hnutia		
Strana maďarskej koalície - Magyar Koalíció Pártja SMK MKP			
nie	par.20 ods.5 áno - nie		
778 356,00 €	Majetok celkom		
nie	par.20 ods.5 áno - nie		
60 065,67 €	Závázky celkom		
1 141 135,37 €	Príjmy (výnosy), celkom		
- €	par.20 ods.4		
29 064,63 €	členské príspevky (par.22 ods.1 písm.a)		
- €	dary (ods.1 písm.b.)		
- €	dedičstvo (ods.1 písm.c)		
21 000,00 €	z predaja a prenájmu HM a NHM (ods.1 písm. d)		
1 801,53 €	z úrokov z vkladov (ods.1 písm.e)		
- €	podiel na zisku z podnikania (ods.1 písm.f)		
- €	výnosy z CP (ods.1 písm.g)		
- €	z pôžičiek a úverov (ods.1 písm.h)		
611 780,04 €	za získané hlasy vo voľbách		
327 867,25 €	na činnosť (par.27)		
143 563,00 €	na mandát (par.28)		
6 058,92 €	iné príjmy		
1 705 691,76 €	Výdavky celkom		
282 016,77 €	osobné výdavky		
391 383,15 €	na vzdelanie politickú prácu		
727,35 €	na správne záležitosti		
1 004 800,00 €	volebné výdavky		
26 764,49 €	iné výdavky		
- €	od fyzických osôb		
- €	od právnických osôb vrát.živnostníkov		

Príjmy v roku 2010  
v tom (podľa par.22)

prisp. zo SR SR

Výdavky v roku 2010  
v tom

Dary  
(par. 22, 23)

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

## Pre štatutárny orgán politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky politickej strany: Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja (ďalej aj „politická strana“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovní závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktoré poskytujú pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje auditorské stanovisko.

### *Stanovisko*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### *Zdôraznenie skutočnosti*

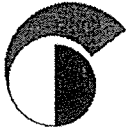
Upozorňujem na skutočnosť, že účtovníctvo politickej strany Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja nezahŕňa účtovné pohyby miestnej organizácie Dunajská Streda, pričom k 31. decembru 2010 vykazuje zostatok na bankovom účte miestnej organizácie 437,64 EUR.

V Bratislave, dňa: 28. apríla 2011

Ing. Milena Korcová  
Štefana Moysesu 38/9  
965 01 Žiar nad Hronom

Ing. Milena Korcová  
zodpovedný audítor  
Číslo licencie SKAU 392





**DAŇOVÝ ÚRAD BRATISLAVA I**  
Radlinského 37, P.O.BOX 89, 817 89 Bratislava 15

Strana maďarskej koalície-  
Magyar Koalíció Pártja  
Čajakova 8  
811 05 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa      Naše číslo      Vybavuje/☎      Bratislava  
07.04.2011      600/232/129420/11/Sch      Schmidtová/57378123      31.05.2011

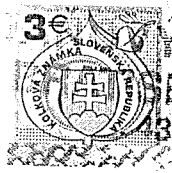
Vec  
Potvrdenie

Daňový úrad Bratislava I na základe zákona č. 150/2001 Z.z. o daňových orgánoch a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov a v zmysle § 61 ods. 7 zákona č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov potvrdzuje, že voči daňovému subjektu: Strana maďarskej koalície-Magyar Koalíció Pártja, Čajakova 8, 811 05 Bratislava, IČO: 00678163, DIČ: 2020830790 nemá na daniach spravovaných Daňovým úradom Bratislava I ku dňu 31.05.2011 evidované daňové pohľadávky do lehoty splatnosti.

Potvrdenie sa vydáva na základe žiadosti spoločnosti Strana maďarskej koalície-Magyar Koalíció Pártja, doručenej na Daňový úrad Bratislava I dňa 21.04.2011, doplnenej podaním dňa 30.05.2011, ako doklad k výročnej finančnej správe pre Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre financie, rozpočet a menu.

Správny poplatok v zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, podľa položky 143b Sadzobníka správnych poplatkov vo výške 3,- EUR bol uhradený.

**DAŇOVÝ ÚRAD  
BRATISLAVA I**  
43



URAD  
AV A I

Ing. Juraj Čupka  
vymenovaný na zastupovanie riaditeľa